



МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ - СОФИЯ
ДЕПАРТАМЕНТ ПО ЕЗИКОВО ОБУЧЕНИЕ И СПОРТ
София 1431, ул. „Здраве ” № 2, тел./факс 952 36 65

ОТЧЕТ

ЗА ДЕЙНОСТТА НА ДЕПАРТАМЕНТ ПО ЕЗИКОВО ОБУЧЕНИЕ И СПОРТ

ПРИ МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ – СОФИЯ

ПРЕЗ УЧЕБНАТА 2022/2023 ГОДИНА

Департаментът по езиково обучение и спорт осъществява своята дейност в съответствие със законите в страната и приоритетите на цялостната образователна политика, отговаряйки на утвърдените нормативи в МУ- София. ДЕОС следва визия за отговорно и креативно изграждане на методологическа база за образователни и научно-изследователски дейности в областта на езиковото обучение, спорта и медицинското образование.

Годишният отчет включва информация за извършените дейности в ДЕОС в следните направления:

- I. Развитие на академичния състав
- II. Учебна дейност */обучение на студенти, докторанти и специализанти, учебни програми, извънаудиторни форми на учебна заетост/*
- III. Научна дейност
- IV. Материална и информационна база

I. Развитие на академичния състав

Основната цел на ръководството е осигуряване на последователно академично израстване на преподавателите от Департамента в съответствие с потребностите на ДЕОС, ЗВО и ПУДМУС.

1.1. През отчетния период ДЕОС продължи да работи за научното израстване на преподавателския колектив, като бяха обявени и успешно проведени три конкурса за нуждите на катедра „Езиково обучение, медицинска педагогика и спорт”, както следва:

- Едно място за „професор” в област на висше образование 7. Здравеопазване и спорт, професионално направление 7.6. Спорт и специалност „Теория и методика на физическото възпитание и спортната тренировка“;

- Едно място за „главен асистент“ в област на висше образование 2. Хуманитарни науки, професионално направление 2.1. Филология и специалност „Общо и сравнително езикознание (Сравнителен анализ на английска и руска медицинска терминология)“;

- Едно място за „главен асистент“ на 0,25 длъжност в област на висше образование 2. Хуманитарни науки, професионално направление 2.1. Филология и специалност „Български език“ за преподаване на български език на чуждестранни студенти.

При провеждане на конкурсите за заемане на академични длъжности се спазват изискванията на ЗРАСРБ, ППЗРАСРБ и ПУРПНСЗАДМУС.

1.2. През учебната 2022/2023 г. успешно бяха защитени 2 дисертационни труда за придобиване на ОНС „Доктор“:

- по Социална медицина и организация на здравеопазването и фармацията в ПН 7.4. „Обществено здраве“, област на ВО 7. „Здравеопазване и спорт“;

- по Общо и сравнително езикознание, ПН 2.1. Филология, област ВО 2. Хуманитарни науки.

1.3. С оглед нарастващия брой студенти и обезпечаване качество на учебния процес през отчетния период са **назначени общо 4-ма преподаватели:** / 2-ма по спорт на 0.5 и 0,75 длъжност/; 1 по латински език и 1 по английски език.

II. Учебен процес

Обучение на студенти, докторанти, учебни програми, извънаудиторни форми на учебна заетост /

2.1. Подготвителна година

През отчетния период в подготвителната година по български и английски език за чуждестранни граждани, провеждана в ДЕОС, се обучаваха общо **102** студенти, от които **6** на български език и **96** на английски език.

2.2. Кандидат докторанти

В периода 2022/2023 г. в ДЕОС са проведени езикови изпити за зачисляване на **122** докторанти в основните звена на МУ– София.

Проведени са изпити на **5** асистенти от МУ – София за определяне нивото им на владеене на английски език.

2.3. Докторантско училище

ДЕОС е координатор на организирането и провеждането на Докторантското училище в МУ-София и изпълнява коректно и успешно своите задължения за обезпечаване на обучението на докторантите.

През учебната 2022/2023 г. се проведеха **2** сесии на Докторантското училище с общо **98** участници.

2.4. Учебни програми

Учебните дисциплини, по които се провежда обучение по езици и спорт от преподаватели на ДЕОС в основните звена на Университета, са включени в учебните планове на специалностите в МУ-София.

В езиковите учебни програми по български / английски език за чуждестранни студенти са залегнали цели за развитие на езикови познания и умения за комуникация в българска езикова среда с оглед началната социализация на чуждестранните студенти и адаптацията им за учене и живот в България. Учебните програми по чужд език за български студенти са насочени към разширяване и задълбочаване на чуждоезиковата компетентност на студентите за постигане на по-голяма автономност при работа със специализирана литература за професионална комуникация.

В учебните програми на подготвителната учебна година по български / английски език за чуждестранни студенти са залегнали цели за създаване на основни познания и умения за говоримо и писмено използване на съвременния български език, както и полагане основите на обучението в областта на научния стил и терминология /химия и биология/ за постигане на владеене на БЕ на ниво Б2/ респ. АЕ на ниво А2 по Европейската езикова рамка с начални компетентности и ползване на медицински научен текст и терминология.

Учебните програми по преподаваните дисциплини се актуализират всяка година съобразно динамичните изисквания и тенденции, осъвременяване на учебната материя за подготвителната година по БЕ и АЕ за чуждестранни граждани ДЕОС, както и при изменения в учебните планове на МФ, ФДМ, ФФ и МК, в които преподавателите на ДЕОС

провеждат обучение по латински, чужди езици и спорт на студентите в МУ-София. Актуализацията на учебните програми се гласува на Катедрен съвет на ДЕОС /Протоколи: № 4/27.05.2022 г.; №2/23.01.2023 г./.

През отчетния период на сайта на Департамента перманентно се актуализира разработената електронна версия на учебните програми по преподаваните учебни дисциплини и модули по сектори в ДЕОС, както и учебните материали за повишаване на педагогическата компетентност на начинаещи преподаватели от МУ-София в онлайн среда. С цел оптимизиране работата на преподавателите от ДЕОС в провеждането на учебния процес, подобряване на качеството на преподаване, както и установяване на адекватна обратна връзка със студентите, са разработени и публикувани *авторски лекции, учебни текстове, упражнения, изпитни материали и анкетни карти*. *Увеличен е делът на разработените учебни програми с интегрирано електронно обучение и оценяване в електронна среда.*

Проведено е обучение за работа с общоуниверситетската онлайн платформа Google Classroom на всички преподаватели от ДЕОС. Ръководител на курса – гл. ас. Вл. Иванов.

2.5. Извънаудиторни форми на учебна заетост

ДЕОС съдейства за разширяване на мултилингвистичната среда и езиковото обучение в МУ-София и посредством използване на извънаудиторни форми на учебна заетост като тематични студентски научни сесии по латински език и чужди езици, провеждане на спортни общоуниверситетски и междууниверситетски мероприятия, изнесено обучение и други.

За отчетния период от ДЕОС са организирани и проведени следните форми на извънаудиторна активност, както следват последователно:

- ✓ **В рамките на изнесеното обучение по зимни спортове, което ежегодно се провежда от сектор „Спорт“ при ДЕОС след прекъсване от 2 години по време на Ковид пандемията, през 2022 г. се възстанови ски състезанието „Купа на Ректора“ с подкрепата на Ректорското ръководство и Студентски съвет. В ски състезанието, което се проведе на 24 февруари 2022 г. на писта №8 на Шилигарника – Банско, се включиха 45 студенти на МУ-София. Състезанието се проведе в четири категории – ски гигантски слалом – мъже и жени, сноуборд – мъже и жени. Всички призьори в отделните дисциплини получиха „Купа на Ректора 2022“, а подгласниците - почетни грамоти.**

- ✓ Под ръководството на преподаватели от сектор „Спорт“ към ДЕОС се осъществи участие на наши студенти в **Зимен университет и Университетски зимни игри 2022**, организирани от Националното представителство на студентските съвети и Асоциацията за университетски спорт, които се проведоха в Пампорово от 20 до 23 март 2022г. Участваха 16 студенти от МУ-София. Представянето на отборите на МУ-София по ски алпийски дисциплини (мъже и жени) и сноуборд (мъже и жени) беше изключително успешно, като в дисциплината сноуборд жените спечелиха сребърен и бронзов медали. *В отборното класиране на ски алпийски дисциплини, отборите на МУ-София са на 4-то място при мъже и жени, което е голямо постижение за университета. МУ-София традиционно е сред най-добрите в студентския зимен спорт в България, а тази година конкуренцията беше от 27 университета.*
- ✓ В периода 14-18.05.2022 г. отбори на МУ-София взеха участие в **Национална универсиада‘ София 2022**, която се организира от многоспортовата университетска федерация АУС „Академик“ със съдействието на висшите училища в гр. София и партньорството на Столична община. В най-голямото университетско спортно събитие, обединяващо финалите на 12 вида спорт, взеха участие над 1200 студенти от 22 висши училища от цялата страна. **Медицински университет – София** взе участие в три вида спорт – баскетбол (мъже), тенис (жени и мъже) и крикет (мъже). *Тази година крикетът* беше включен за първи път в календара на АУС и отборът на Университета ни завоюва първо място. Той е в състав изцяло от наши студенти, обучаващи се на английски език. Отборите по тенис, завоюваха бронзови медали от отборните състезания за мъже и за жени. *Мъжският отбор по баскетбол*, след изключително силно представяне в квалификациите, достигна до финалите, където зае шесто място при много силна конкуренция.
- ✓ Департамент по езиково обучение и спорт към МУ-София **проведе Студентска лингвистична универсиада на 14 май 2022 г.** при огромен интерес и в резултат на значимите усилия от страна на организаторите и участниците. В паралелни сесии се състояха: *универсиада по английски и немски езици „Денталномедицински и фармакалогични проблеми“* и *студентската конференция по медицинска хуманитаристика*. Секторите „Чужди езици“ и „Латински език“ на ДЕОС проведоха подготовката и успяха да мотивират интереса на приблизително 150 участници –

студенти на Медицински университет – София. Всеки участник беше отличен с грамота, а студентите, чиито проекти бяха най-високо оценени, получиха награди, осигурени от Студентски съвет. *Презентациите на участниците са поместени на сайта на ДЕОС след заявено от тях желание.*

- ✓ Сектор „Спорт“ на ДЕОС към МУ-София организира традиционното **изнесено обучение по плажни и водни спортове**, което се провежда в годините 2019, **2022 и 2023 г.** във вилно селище „Лозенец“. В него участват студенти и специализанти в МУ-София. За участниците има предвидена ежедневна спортна програма, която включва: водни спортове (начално обучение по плуване, гребане), плажни спортове (волейбол, футбол), тенис, тенис на маса и щафетни игри. Спортният лагер завършва със събитие за награждаване на призьорите от спортните прояви.
- ✓ През **2023 г.** успешно се проведе **изнесено обучение по зимни спортове, с включено обучение по ски за начинаещи**, което ежегодно се организира от сектор „Спорт“. За **втора поредна година се проведе ски състезанието „Купа на Ректора“**, включено в програмата на изнесеното обучение, което събра рекорден брой студенти и преподаватели от МУ – София в гр. Банско. Студентите се състезаваха в категориите: ски (мъже и жени) и сноуборд (мъже и жени). Класиралите се студенти на първите три места в отделните дисциплини получиха купи, награди и почетни грамоти.
- ✓ По случай юбилейната 30-годишнина от учредяването на Асоциацията за университетски спорт „Академик“, **в периода 9-13.05.2023 г.** се проведеха **финалите на Националния университетски шампионат – Стара Загора 2023 г.** В него взеха участие представителните отбори на МУ – София по баскетбол (жени) и крикет (мъже). Воденият от гл. ас. Жасмин Цанкова **отбор по баскетбол (жени) завоюва за първи път бронзовите медали.** Воденият от гл. ас. Петя Славчева **отбор по крикет (мъже) за втора поредна година завоюва златните медали в първенството.** За най-добър състезател на шампионата бе избран нашият студент Kushaal Krishnakumar. *Отборът е съставен изцяло от студенти от Медицински факултет, обучаващи се на английски език.*
- ✓ Департаментът по езиково обучение и спорт, при Медицински университет – София с любезното съдействие на Студентски съвет проведе традиционната **Лингвистична Универсиада на 20 май 2023 г.** Близо 200 студенти взеха участие в научното събитие и

представиха разработките си в следните направления: Медицинска хуманитаристика; Денталномедицински и фармакологични проблеми на английски, немски и френски език; Представяне на медицински знания чрез български език. Предстои поместването на сайта на ДЕОС на презентациите по Медицинска хуманитаристика.

III. Научна дейност

3.1. Научна активност

През учебната 2022/2023 г. завърши регистрацията на хабилитираните преподаватели от ДЕОС в НАЦИД и всички участват активно в научни журита и комисии.

Публикационна дейност: 3 научни статии, публикувани в издания с импакт фактор (Web of Science) и импакт ранг (SCOPUS); 2 монографии и 1 учебник; 5 научни статии в научни списания, представени в световни вторични литературни източници; 5 участия в научни форуми с международно участие.

Представителните отбори на университета по баскетбол - жени с треньор гл. ас. Ж. Цанкова и баскетбол - мъже с треньор гл. ас. Вл. Иванов, участваха в спортно-тренировъчни занимания и в Националния университетски шампионат на Асоциацията за университетски спорт „Академик“ (Есенен кръг от състезателния календар).

Представителните отбори на университета по волейбол - жени с треньор гл. ас. П. Славчева и волейбол - мъже с треньор доц. А. Божкова участваха в спортно-тренировъчни занимания и в Националния университетски шампионат на Асоциацията за университетски спорт „Академик“ (Есенен кръг от състезателния календар).

3.2. Участия на 6 преподаватели от ДЕОС в програма ЕРАЗЪМ+)

На основание ЕРАЗЪМ харта на МУ - София за периода 2021 - 2027 год., № Ref.(2021)1519326-26/02/2021 (договор на МУ-София с Европейската Комисия, с който се дава право на университета да участва в програма ЕРАЗЪМ+), 1. Мобилност на студенти и преподаватели с програмни страни и съобразно критериите за подбор на Еразъм преподаватели според Вътрешните правила за администриране на секторна програма Еразъм в Медицински университет-София, през 2022/2023 г. е реализирано организирано посещение на общо **6 преподаватели** от ДЕОС, както следва:

- **През 2022 г. - 1 преподавател** в University of Social and Medical Sciences in Lublin, гр. Люблин, Полша.

- През 2023 г. - 5 преподаватели : 2-ма в Powislanski University, Полша и 3-ма в University of Social and Medical Sciences in Lublin, гр. Люблин, Полша.

3.3. ДЕОС е включен в реализацията на проект ОМНИА, в която преподаватели от Департамента в периода от 19.06 – 26.06 и от 26.06-03.07.2023г. проведоха интензивен курс по английски език на професионална терминология, предназначен за преподавателите от факултетите „Медицина“ и „Фармация“ към Медицински университет-София. Курсът предоставя възможност за подобряване на английския език и разширяване на речниковата база в медицинската област.

3.4. Участие в Европейски университетски алианс INGENIUM, където ДЕОС се представя от проф. Д. Сиджимова, дф, дм.

3.5. Награди за научна и преподавателска дейност. През учебната 2022/2023 г. с награди за научна и преподавателска дейност бяха отличени:

- Проф. Добриана Сиджимова, дм, дф - удостоена с наградата на Студентски съвет за любим преподавател в областта на медико-социалните науки на традиционния конкурс за най-заслужилите студенти и любими преподаватели, провеждан ежегодно от Студентски съвет.
- Проф. Полина Балканска, дм – с Почетен знак „SIGNUM LAUDIS” на лента за особени заслуги за функционирането и развитието на МУ – София в годините на своята професионална реализация в медико-социалната област.

IV. Материална и информационна база

- ✓ През пролетта на 2022 г. беше извършен **спешен ремонт на водопровода на Езиковия център на ДЕОС**, вследствие подмяна на общия водопровод на територията на Александровска болница.
- ✓ Осъществено е **укрепване на спортната площадка на територията на Александровска болница** с оглед обезпечаване на студентското обучение по спортни дисциплини. Закупени и монтирани са нови рингове и метални мрежички за баскетболните кошове на външната спортна площадка и е извършена поправка на оградната ѝ мрежа.

- ✓ За **подобряване условията на труд и учебната среда** са закупени преносими компютри, принтери, спортни уреди и пособия, спортни екипи за отборите по баскетбол и волейбол, ски и сноуборд. .
- ✓ **Финансово обезпечаване на изнесеното обучение по зимни спортове и провеждането на ски лагера и състезанието за „Купа на Ректора“ на МУ – София (2022/23 г., гр. Банско), както и изнесеното обучение по плажни и водни спортове (2022/23 г., с. Лозенец).**
- ✓ През 2022 г. се осъществи **цялостно ремонтиране и оборудване на нова зала за спорт във Факултета по дентална медицина**, която е предоставена на сектор „Спорт“ при ДЕОС за ползване в учебния процес по спорт .
- ✓ **Оптимизиран е интернет сайта на ДЕОС, който съдържа:**
 - Предоставяне на информация за преподавателите от ДЕОС;
 - Електронна версия на учебните програми по преподаваните учебни дисциплини и модули по сектори в ДЕОС;
 - Учебни материали за повишаване на педагогическата компетентност на начинаещи преподаватели от МУ-София в онлайн среда;
 - Разписания на учебните занятия за съответния семестър;
 - Онлайн обучения и обявяване на бъдещи събития, свързани с ДЕОС;
 - Учебна програма на Докторантското училище с график за провеждане на съответната учебна сесия;
 - Анкети за отчитане на студентското мнение за качеството на обучение, достъпни за всички обучаващи се в МУ-София и други.

Заклучение

През учебната 2022/2023 година продължава устойчивото развитие на ДЕОС, постигнато в резултат на съвместните усилия на управленския екип, преподавателите и служителите на звеното, както и на разбиращата подкрепа от Ректорското ръководство при Медицински университет – София.

Проф. Полина Балканска, дм
Директор на ДЕОС при МУ-София

Отчетният доклад е приет на заседание на Съвет на Департамента, проведено на 12.06.2023 г.